Bijaya Kumar Sahu

Freelance Translator

 \mathcal{D}

- ₩ bijaya2274@gmail.com
- **L** +91 9348544047
- 🔮 Sitaram Bhawan, Patra Lane, Dolamandap Sahi, Puri-752001, Odisha, India.
- 🛗 1962 September 09
- Indian
- 👗 Male
- **@** Married
- S bijaya2274

bijaya2274@gmail.com

Profile

A motivated, task-oriented, and efficient freelance translator who graduated from Utkal University, Bhubaneswar, and has been doing freelance translation work for the last 5+ years, including English<>Oriya, English<>Hindi, and Hindi<>Oriya translation, as well as typing (Oriya and English) jobs, data entry, and other duties. I have extensive experience translating from English to Oriya and Hindi. My native language is Oriya, and Hindi is my second native language. I have performed several translations, proofreading, and editing works on various domains like General, Literature, Digital Marketing, Medical, technical, marketing, mechanical, Legal, Advertising, Astrological, Life Sciences, Financial, App., etc.

Besides the above freelancing work of translation, I am also working as a freelance Content Writer. Recently, I published an article on www.maiyro.com titled "The 8 Best Natural Remedies For Health After Age 50." To view this article the link is given here: <u>https://www.maiyro.com/posts/04khknqr.</u> ☑

Education

1997 April – 1999 March	Post Graduate Diploma in Personnel Management, <i>National Institute of Personnel Management</i> This is my 2-year diploma course in Personnel Management, which has helped me carry out my duties and responsibilities perfectly during my entire career working in the hotel industry.	Kolkata, India
1991 April – 1994 March	LL. B., <i>Utkal University</i> I am a law graduate. I have studied various legal subjects in this course.	Bhubaneswar, India
1980 April – 1983 March	Bachelor of Arts: Political Science, <i>Utkal University</i> My subjects are the English language, the Oriya language, Political Science, and History. Besides other learning, translation was a part of my learning in this course.	Bhubaneswar, India

Languages

- English
- Hindi

- Oriya
- Bengali

Skills

- Ability to translate 2000 2500 words per day
- Ability to meet deadlines
- Competent in MS Office
- Verbal, Non-Verbal & Written Communication
- Excellent public relations and communication
- Time Management & Multitasking
- Analysis & Research
- Self-Management & Self-Motivation
- Creative Writing Skills
- Copy-writing & Copy-editing
- Committed to developing in translating field

Professional Experience

Freelance Translator

At present, I am doing translation work for some translation companies in India and other countries, like:

- Ansh Intertrade Pvt. Ltd.
- One Hour Translation, USA
- WeLead Translations Inc., China,
- Somya Translators Pvt. Ltd., Delhi,
- Transoplanet, Assam,
- Gengo.com,
- SmartCat.ai (USA)
- SourceCode Translation Services Pvt. Ltd., (Delhi),
- Word Publishing General Partnership, Mumbai,
- Mozhi Solution, Chennai,
- Translangways, India,
- Verbolabs, India,
- RWS Moravia, Argentina,
- JNPM Services Private Limited,
- Native Speaks UK,
- Jabin Multilanguage Solutions, New Delhi,
- FolioTs, Pondicherry,
- Ronykan, New Delhi, and many more.

Organizations

1989 July – 2011 June	 Hotel Nilachal Ashok, P.A. to Manager WITH ADDITIONAL CHARGE OF Acting Asstt. Manager (Personnel & Admin.) Assisting the General Manager, handling correspondences, taking dictation & typing, maintenance of files, records, etc. Doing translation from English to Oriya languages or vice- versa of various Circulars, Office Orders, News, etc. Duties & responsibilities include overall supervision of this department including deployment of Security Guards on an annual contract basis, managing Time Office, etc. 	Puri, India
1988 December – 1989 June	 Hotel Nilachal Ashok, <i>Trainee P.A. to Manager</i> In this post my duties & responsibilities are as follows: Assisting the General Manager, handling correspondences, taking dictation & typing, maintenance of files, records, etc. 	Puri, India
1987 June – 1988 December	Hotel Nilachal Ashok, <i>Clerk-cum-Typist</i> Worked as a clerk-cum-Typist in Hotel Nilachal Ashok, Puri. Nature of duties : All types of clerical works, maintenance of files, records, typing, etc.	Puri, India
2011 June – 2019 March	 Hotel Shakti International, General Manager (Human Resource-Administration.) Take necessary steps for the development and implementation of new policies. Take the leading role in payroll management, manpower planning, and recruitment. Training, promotion matters, Employee welfare, Annual appraisal, etc. Maintenance of all Records, etc Ensure timely compliance with various statutory and industrial legislations, like, P.F., ESI, Bonus, Gratuity, etc. Looking after Leave, Attendance, disbursement of salary, Time Office Management, etc. 	Puri, India

CAT tools

I have also worked on the following translation tools:

- Prabandhak
- Smartling
- SmartCat
- Crowdin
- MemoQ
- Memsource
- Neotrans
- TransForm V3
- Localize (Stripe)